

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MỘC CHÂU
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 134/2021/HS-ST
Ngày 05 tháng 5 năm 2021

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỘC CHÂU, TỈNH SƠN LA**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đào Ngọc Hà.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Yên, ông Tường Duy Bình - nguyên giáo viên hưu trí trường Dân tộc Nội trú huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Bình Phương – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Bà Hoàng Thị Thanh Nga - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 5 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La, xét xử vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 127/2021/TLST-HS ngày 02 tháng 4 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 130/2021/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 4 năm 2021 và Quyết định hoãn phiên tòa số 10/QĐTA ngày 26/4/2021 đối với bị cáo:

Lường Đức T, sinh ngày 26/3/2002 tại huyện V, tỉnh Sơn La; nơi cư trú: Bản M, xã V, huyện V, tỉnh Sơn La; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Thái; trình độ văn hoá: Lớp 11/12; nghề nghiệp: Trồng trọt; đảng phái, đoàn thể: Không; con ông Lường Văn Thịnh, sinh năm 1975, con bà Lường Thị Hiếu, sinh năm 1981; chưa có vợ, con; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 11/12/2020 đến nay, có mặt.

- Bị hại: Cà Thị C, sinh ngày 07/01/2007,

Người đại diện hợp pháp của bị hại:

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho cháu Cà Thị C: Ông Trần Minh Huân là Luật sư - trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Sơn La, có mặt.

- Người có quyền lợi liên quan: Chị Lường Thị H, sinh năm 1981, trú tại: Bản Mường Tè, xã Vân Hồ, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 24/11/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu nhận được tin báo, tố giác của ông Cà Văn L, sinh năm 1975 với nội dung: Con gái ông là Cà Thị C, sinh ngày: 07/01/2007, bị Lường Đức T, trú tại: Bản M, xã M, huyện V, tỉnh Sơn La xâm hại tình dục.

Ngày 24/11/2020, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu đã tiến hành trưng cầu giám định về khả năng sinh lý, sinh dục nam của Lường Đức T và tổn hại bộ phận sinh dục và các bộ phận khác trên cơ thể của Cà Thị C.

Tại kết luận giám định pháp y về khả năng sinh lý sinh dục nam số 60/TD ngày 04/12/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Sơn La đối với Lường Đức T kết luận: Tại thời điểm giám định khả năng sinh lý sinh dục nam của Lường Đức T là bình thường; Lường Đức T âm tính với vi rút HIV.

Tại kết luận giám định pháp y về tình dục số 61/TD ngày 04/12/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Sơn La đối với Cà Thị C kết luận: Màng trinh rách cũ điểm 1h – 6h – 11h; Tại thời điểm giám định Cà Thị Cong không mang thai; tại thời điểm giám định trên cơ thể Cà Thị C không phát hiện vết thương tích nên không xác định được mức độ tổn hại phần trăm sức khỏe.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa Lường Đức T khai nhận: Thụ quen biết và có quan hệ yêu đương tìm hiểu Cà Thị C, sinh ngày 07/01/2007, trong thời gian tìm hiểu từ ngày 26/10/2010 đến ngày 13/11/2020 Lường Đức T đã nhiều lần giao cấu với Cà Thị C; cụ thể:

- *Lần thứ nhất và lần thứ hai:* Vào khoảng 00 giờ ngày 26/10/2020, sau khi Lường Đức T và Cà Thị C đi hát karaoke và uống bia T đã đưa C về xưởng nước tại Tiểu khu Bệnh Viện, thị trấn Nông Trường Mộc Châu, huyện Mộc Châu, nơi T đang làm việc. Sau đó, T đưa C vào phòng ngủ, lúc này trong phòng có anh Hà Văn Th, đang ngủ trong phòng. Khi xác định anh Th đã ngủ T đã tiến hành quan hệ tình dục với C. Sau khi quan hệ tình dục xong, T và C dọn dẹp rồi ôm nhau ngủ. Đến khoảng 04 giờ cùng ngày khi T và C tỉnh dậy đã tiếp tục quan hệ tình dục thêm 01 lần, sau đó đến khoảng 06 giờ thì C đi về phòng trọ của chị gái.

- *Lần thứ ba:* Vào khoảng 14 giờ ngày 01/11/2020, T nhắn tin qua nick Facebook của C rủ lên phòng trọ của T tại nhà trọ của T để chơi, C đồng ý. Sau khi đến nơi, do được T đề nghị nên C đã đóng cửa phòng lại, nằm lên giường và quan hệ tình dục với T. Sau khi quan hệ tình dục xong, T và C nghỉ ngơi trên giường một lúc rồi C một mình đi bộ về phòng trọ của chị gái để nghỉ.

- *Lần thứ tư:* Vào khoảng 22 giờ ngày 13/11/2020, khi C đang ở phòng trọ của Nguyễn Quỳnh H, tại nhà trọ Tiến Anh thì có Lường Văn H1, sinh năm: 2001 và T

đến chơi. Sau khi H và H1 đi ra ngoài, T đã đề nghị quan hệ tình dục với C và C đồng ý. Sau đó, T và C quan hệ tình dục với nhau, sau khi quan hệ tình dục xong thì T đi về, C ở lại phòng của H để ngủ.

Ngày 24/11/2021, Cơ quan điều tra Công an huyện Mộc Châu đã tiến hành thu giữ của Lường Đức T 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu IPHONE 7. Quá trình kiểm tra nội dung trong điện thoại của Lường Đức T đã thu thập được nội dung tin nhắn của Lường Đức T và Cà Thị Y (chị gái của bị hại Cà Thị C) thông qua phần mềm nhắn tin Messenger của Facebook bằng tài khoản mang tên "Linh Linh"

Ngày 25/11/2020, Cơ quan điều tra và Viện kiểm sát đã tiến hành khám nghiệm hiện trường tại các nơi xảy ra vụ án. Kết quả khám nghiệm không thu giữ đồ vật, tài liệu gì.

Ngày 04/02/2021, Cơ quan điều tra Công an huyện Mộc Châu đã tiến hành thực nghiệm điều tra đối với vụ án. Kết quả: Lường Đức T diễn tả đúng vị trí, hành vi, động tác đã thực hiện trong quá trình giao cấu với bị hại Cà Thị C tại 03 vị trí đúng như lời khai nhận của bị cáo và bị hại.

Ngày 26/3/2021, Lường Thị H là mẹ của Lường Đức T đã giao nộp cho Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu: 01 chiếc áo phông màu xanh thẫm, gắn chữ Adidas; 01 chiếc quần lót nam màu nâu thẫm, có chữ Calvin Klein; 01 chiếc quần bò màu xanh, có dòng chữ Dolce & Gabbana là quần áo mà Lường Đức T đã sử dụng trong những lần quan hệ tình dục với Cà Thị C.

Về bồi thường dân sự: Ngày 14/01/2021, đại diện gia đình của Lường Đức T là Lường Thị H đã tự nguyện bồi thường tổn thất về thể chất và tinh thần cho cháu Cà Thị C với số tiền là 4.000.000 đồng. Cùng ngày, Cà Văn L đã đại diện cho người bị hại cháu Cà Thị C có đơn xin xem xét giảm nhẹ cho Lường Đức T.

Bản cáo trạng số 67/CT-VKS ngày 31 tháng 3 năm 2021 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La truy tố Lường Đức T về tội: Giao cấu với người từ đủ 13 tuổi đến dưới 16 tuổi, theo điểm a khoản 2 Điều 145 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố: Bị cáo Lường Đức T phạm tội: Giao cấu với người từ đủ 13 tuổi đến dưới 16 tuổi.

- Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 145; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Lường Đức T từ 24 tháng đến 30 tháng tù.

- Về vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước: 01 điện thoại di động nhãn hiệu IPHONE 7 thu giữ của bị cáo Lương Đức T.

Tịch thu tiêu hủy: 01 chiếc áo phông màu xanh thẫm, gắn chữ Adidas; 01 chiếc quần lót nam màu nâu thẫm, có chữ Calvin Klein; 01 chiếc quần bò màu xanh, có dòng chữ Dolce & Gabbana.

- *Về trách nhiệm bồi thường dân sự:* Áp dụng khoản 1 Điều 48 Bộ luật Hình sự; Điều 584, 585, 589 Bộ luật Dân sự.

Chấp nhận chị Lương Thị H mẹ bị cáo Lương Đức T đã bồi thường tổn thất về thể chất và tinh thần cho gia đình người bị hại Cà Thị C với số tiền 4.000.000đ (Bốn triệu đồng), gia đình người bị hại do ông Cà Văn L đã nhận đủ, không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm.

- *Về án phí :* Bị cáo thuộc hộ nghèo và sống ở vùng đặc biệt khó khăn của huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La, áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016 UBTVQH 14, đề nghị Hội đồng xét xử miễn án phí cho bị cáo.

Sau khi đại diện Viện kiểm sát luận tội và phát biểu quan điểm xử lý các vấn đề của vụ án.

Bị cáo thừa nhận bản Cáo trạng truy tố bị cáo về tội “Giao cấu với người từ đủ 13 tuổi đến dưới 16 tuổi” theo điểm a khoản 2 Điều 145 Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội; bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, giảm nhẹ mức án thấp nhất để sớm trở về với gia đình và xã hội;

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho cháu Cà Thị C trình bày: nhất trí về tội danh và khung hình phạt mà Viện kiểm sát đề nghị, đại diện Viện kiểm sát đã xem xét đến nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo. Tuy nhiên, trong vụ án này, bị cáo và bị hại có quan hệ yêu nhau, bị cáo là dân tộc thiểu số, sinh sống tại vùng đặc biệt khó khăn nên hiểu biết pháp luật có phần hạn chế. Vì vậy đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo dưới mức thấp nhất của khung hình phạt mà Viện kiểm sát đề nghị.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan nhất trí với quan điểm của Viện kiểm sát, không có ý kiến gì.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về tố tụng:* Hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an huyện Mộc Châu, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có ý kiến, khiếu nại về hành vi của cơ quan

tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Đối với người người bị hại và đại diện hợp pháp của người bị hại có đơn xin xét xử vắng mặt. Xét thấy sự vắng mặt của họ không gây trở ngại cho việc xét xử vụ án, bởi quan điểm của người đại diện hợp pháp cho bị hại được thể hiện trong đơn xin xét xử vắng mặt và trong quá trình điều tra. Do đó, căn cứ vào khoản 1 Điều 292; khoản 3 Điều 299 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vắng mặt theo quy định của pháp luật.

[2]. *Về căn cứ định tội và định khung hình phạt đối với bị cáo:* Lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và nội dung bản cáo trạng đã nêu, đủ cơ sở kết luận: Đêm và rạng sáng ngày 26/10/2020 Lường Đức T đã có hành vi giao cấu với Cà Thị C, sinh ngày 07/01/2007 hai lần và từ ngày 01/11/2020 đến ngày 13/11/2020 Lường Đức T còn nhiều lần giao cấu với Cà Thị C ở nhiều địa điểm khác nhau, tại thời điểm Lường Đức T giao cấu với cháu Cong, thì cháu Cà Thị C đã trên 13 tuổi nhưng dưới 16 tuổi. Vì vậy Viện kiểm sát nhân dân huyện huyện Mộc Châu đã truy tố Lường Đức T về tội “Giao cấu với người từ đủ 13 tuổi đến dưới 16 tuổi” theo điểm a khoản 2 Điều 145 Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3]. *Về tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo thấy rằng:* Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến sức khỏe, danh dự và nhân phẩm của con người, gây dư luận bất bình trong nhân dân. Để giữ nghiêm pháp luật và răn đe, giáo dục, phòng ngừa chung, phải lên cho bị cáo mức án nghiêm khắc.

[4]. *Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo:* Bị cáo không bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo và tỏ thái độ ăn năn hối cải, bị cáo tích cực tác động đến gia đình bồi thường cho người bị hại số tiền 4.000.000 đồng, bị cáo có ông nội là Lường Văn Hùng được tặng thưởng huân chương kháng chiến chống Mỹ cứu nước, người bị hại và đại diện hợp pháp của bị hại có đơn đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, là các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Xét thấy bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nên cần áp dụng Điều 54 Bộ luật Hình sự để quyết định hình phạt đối với bị cáo.

[5]. *Về bồi thường dân sự:*

Người bị hại và đại diện hợp pháp của bị hại yêu cầu bị cáo bồi thường tổn thất về thể chất và tinh thần 4.000.000 đồng, chị Lường Thị H (mẹ bị cáo T) đã bồi thường thay cho bị cáo T, gia đình người bị hại đã nhận đủ tiền và không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm. Xét việc thỏa thuận bồi thường của gia đình bị hại và gia đình bị cáo là hoàn toàn tự nguyện, cần chấp nhận do phù hợp với quy định

tại khoản 1 Điều 48 Bộ luật Hình sự; Điều 13, 584, 585, 586, 587, 590 Bộ luật Dân sự.

Đối với số tiền chị Lương Thị H đã bồi thường cho gia đình người bị hại Cà Thị C, chị H không yêu cầu bị cáo T phải bồi thường và không yêu cầu Tòa án giải quyết, do đó không đặt ra xem xét giải quyết.

[6]. Về vật chứng, xử lý vật chứng:

Đối với 01 chiếc áo phông màu xanh thẫm, gắn chữ Adidas; 01 chiếc quần lót nam màu nâu thẫm, có chữ Calvin Klein; 01 chiếc quần bò màu xanh, có dòng chữ Dolce & Gabbana. Xét thấy đây là vật được sử dụng trong các lần phạm tội, không có giá trị sử dụng. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; khoản 1, điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu IPHONE 7 thu giữ của của bị cáo, có căn cứ xác định bị cáo đã dùng vào mục đích phạm tội, do đó cần tịch thu nộp vào ngân sách Nhà nước.

[7] Về án phí: Bị cáo thuộc hộ nghèo và sống ở vùng đặc biệt khó khăn của huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La, căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016 UBTVQH 14, cần miễn án phí cho bị cáo Lương Đức T.

[8] Thời hạn tạm giam của bị cáo còn dưới 45 ngày, do đó Hội đồng xét xử ra quyết định tạm giam 45 ngày sau phiên tòa để đảm bảo thi hành án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 145; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự: Tuyên bố bị cáo Lương Đức T phạm tội “Giao cấu với người từ đủ 13 tuổi đến dưới 16 tuổi”. Xử phạt bị cáo Lương Đức T 24 (Hai mươi bốn) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 11/12/2020.

2. Về bồi thường dân sự: Căn cứ khoản 1 Điều 48 Bộ luật Hình sự; Điều 13, 584, 585, 586, 590 Bộ luật Dân sự.

Chấp nhận chị Lương Thị H mẹ bị cáo Lương Đức T đã bồi thường tổn thất về thể chất và tinh thần cho gia đình người bị hại Cà Thị C với số tiền 4.000.000đ (Bốn triệu đồng), gia đình người bị hại đã nhận đủ, không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm.

3. Về vật chứng: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; khoản 1, điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy: 01 chiếc áo phông màu xanh thẫm, gắn chữ Adidas; 01 chiếc quần lót nam màu nâu thẫm, có chữ Calvin Klein; 01 chiếc quần bò màu xanh, có dòng chữ Dolce & Gabbana.

Tích thu nộp vào ngân sách Nhà nước: 01 điện thoại di động nhãn hiệu IPHONE 7.

4. Về án phí: Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016 UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Lương Đức T được miễn án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người có quyền lợi liên quan, người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của bị hại được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (Ngày 05/5/2021).

Người bị hại và đại diện hợp pháp cho bị hại được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND tỉnh Sơn La ;
- Sở tư pháp tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện Mộc Châu;
- Công an huyện Mộc Châu;
- Chi cục THA huyện Mộc Châu;
- Bị cáo, BH, ĐDBH, NLQ;
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Đào Ngọc Hà